

Arriach



Gemeindeinformation

Nr. 11/2025 · Dezember 2025

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Arriach

Bürgermeister Gerald Ebner,
1. Vzbgm. Siegwald Platzner,
2. Vzbgm. Roland Unterköfler
GV Roswitha Reiner sowie
die Gemeinderäte und Gemeindebediensteten
wünschen allen Arriacherinnen und
Arriachern eine besinnliche Adventzeit,
ein wundervolles Weihnachtsfest im
Kreise der Familie und alles
erdenklich Gute für 2026!

● Schließtage Gemeindeamt

Das Gemeindeamt ist in der Zeit von **24. Dezember 2025 bis 01. Jänner 2026 geschlossen**. Am **02. Jänner 2026** ist das Amt von **07:30 bis 12:30** besetzt und **ab 07. Jänner 2026** sind wir während der gewohnten Amtszeiten wieder um Ihre Anliegen bemüht.

● Anmeldungen Kita- und Kindergartenjahr 2026/2027

Zwischen **12.-14.01.2026** finden die Anmeldetage für das KiTa- und Kindergartenjahr 2026/27 statt.

Bitte um telefonische Terminvereinbarung unter 0676 7435350, damit wir uns für Ihre Anliegen ausreichend Zeit nehmen können.

Kontaktdaten:

Kindergarten, GTS und Kindertagesstätte Arriach
9543 Arriach 66, E-Mail: kindergarten@vs-arriach.ksn.at
0676 7435350

● Urlaub Ordination Dr. Pilgram

Die Ordination **Dr. Pilgram** ist vom **15. Dezember bis 24. Dezember 2025** geschlossen. Die nächste Ordination findet am 29. Dezember ab 7:30 Uhr statt. Am **31. Dezember 2025** und am **01. Jänner 2026** ist die Ordination ebenfalls geschlossen. Vertretung haben alle umliegenden Ärzte zu deren Ordinationszeiten unter anderem Fr. Dr. Moser in Afritz und Hr. Dr. Seiser in Himmelberg nach telefonischer Voranmeldung.

● Urlaub Ordination Dr. Moser

Die Ordination **Dr. Moser** ist vom **24. Dezember 2025 bis 06. Jänner 2026** geschlossen. Die nächste Ordination findet am **07. Jänner 2026 in der Zeit von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr** statt. Vertretung haben alle umliegenden Ärzte zu deren Ordinationszeiten unter anderem Fr. Dr. Pilgram in Arriach (04247 3133) nach telefonischer Voranmeldung.



● Liebe Arriacherinnen und Arriacher, liebe Kinder und Jugendliche!



Das Jahr neigt sich in großen Schritten dem Ende zu, und wir befinden uns bereits in der besinnlichen Zeit, die – wie jedes Jahr – von einem wahren Veranstaltungsmarathon geprägt ist. Trotzdem nehme ich all diese Termine immer wieder gerne wahr.

In dieser Ausgabe freue ich mich, über viele verschiedene Themenbereiche berichten zu dürfen.

Wie jedes Jahr standen wieder schöne Traditionen im Mittelpunkt: der Besuch unserer Kinder bei der Adventkalenderübergabe in der Volksschule und im Kindergarten sowie das Martinsfest, das – wie alle Jahre – vom Kindergarten unter der Leitung von **Tamara Schreiber** wunderbar gestaltet wurde. Dieses Fest ist jedes Mal ein besonderes Erlebnis!



Auch die **Hubertusjagd** fand heuer wieder statt, wobei die Streckenlegung diesmal im **Klösterle** in einer besonders schönen Zeremonie durchgeführt wurde.

Ein besonders freudiges Ereignis war auch der diesjährige Kathreintanz der Landjugend Arriach. Wie in den letzten Jahren wurden mit den Kindern der Volksschule in den vergangenen Wochen wieder einige Tänze einstudiert und beim Kathreintanz eindrucksvoll präsentiert.



Gleichzeitig haben bereits die **Jahreshauptversammlungen**, die **Weihnachtsfeiern** und natürlich auch die Vorbereitungen für unseren **Christkindlmarkt** begonnen.

Trotz der besinnlichen Zeit wird aber bis zum **24. Dezember** fleißig gearbeitet, um vor der Weihnachtspause noch alles zu erledigen – von Ausschusssitzungen über Gemeindevorstand und Gemeinderat bis hin zur **Budgeterstellung für 2026**. Das Jahr 2026 wird nochmals von zahlreichen Baustellen geprägt sein und unseren vollen Arbeitseinsatz erfordern. Besonders freut mich, dass der **Startschuss für die WLV-Verbauung Plaikengraben** erfolgt ist und wir dank des „goldenen Herbstes“ die meisten unserer **Baustellenziele 2025** erreichen konnten. Herzlichen Dank an alle Beteiligten angefangen bei der WLV, der Agrarabteilung des Landes, unserem Bauhof, den Mitarbeitern der Verwaltungsgemeinschaft, dem gesamten Gemeindeteam und allen ausführenden Firmen für den Einsatz und die gute Zusammenarbeit im heurigen Jahr. An dieser Stelle bedanke ich mich aber auch bei allen BürgerInnen und Bürgern für die Mitwirkung und das Verständnis bei der Abwicklung der Bauprojekte und besonders bei den betroffenen GrundstückseigentümerInnen für das Entgegenkommen. Zum Abschluss wünsche ich euch allen eine **friedvolle Adventzeit, frohe Weihnachten** sowie ein **gesundes, erfolgreiches und glückliches neues Jahr 2026!**

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Gerald Ebner

● TERMINE Bauamt, Widmungen und Sprechtag

Die Termine für unsere Bauverhandlungen 2026 wurden fixiert. Damit es zu keinen Verzögerungen kommt ist es erforderlich bereits einen Monat vor der geplanten Verhandlung die vollständigen Einreichunterlagen einzubringen. Nur vollständige und vorgeprüfte Bauansuchen können bauverhandelt werden. Die vorgesehenen Termine für Bauverhandlungen lauten wie folgt:

**27.03.2026, 08.05.2026,
10.07.2026, 25.09.2026, 27.11.2026**

Auf Grund der rechtlichen Rahmenbedingungen, der Komplexität und des Verwaltungsaufwandes werden Widmungsersuchen zweimal jährlich in die Bearbeitung gegeben. Für eine Bearbeitung in der ersten Jahreshälfte ist eine vollständige Abgabe des Widmungsersuchens bis **31. Mai 2026** erforderlich. Für die zweite Jahreshälfte ist der **30. September 2026** als Abgabetermin fixiert worden.

Sollten Sie grundlegende baurechtliche Fragestellungen haben, können Sie sich telefonisch für den regelmäßig stattfindenden Bausprechtag anmelden. Als nächster Termin wurde **Montag, der 16. Februar 2026 von 15:00 – 16:00** vorgesehen.

■ Impressum

Gemeindeinformation Arriach, Amtsblatt der Gemeinde Arriach. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerald Ebner, 9543 Arriach. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at





Frohe Weihnachten!
und ein gesegnetes
Fest im Kreise Ihrer
Liebsten!



Gutschein
für eine kostenlose
Immobilienbewertung
**JETZT Termin
vereinbaren**
Ihr Sorglosmakler
Christoph Sabitzer

Immotrust | Alter Platz 1, 9020 Klagenfurt | www.immotrust.at | office@immotrust.at | Tel.: +43 677 64405573

● MINT-Klassen besichtigen neues Wasserkraftwerk Arriach

Am 17.10.2025 führen die Schülerinnen und Schüler der Klassen 1a, 2a, 3b und 4a in Begleitung ihrer Lehrkräfte nach Arriach, um das neu errichtete Wasserkraftwerk der KELAG/Kärnten Netz zu besichtigen. Projektziel war, technisches Wissen mit realer Anwendung zu verbinden – ideal für unsere MINT-Klassen mit Schwerpunkt Technik. Während der Führung erfuhren wir, dass das ursprüngliche Kraftwerk durch heftige Unwetter im Juni 2022 beinahe vollständig zerstört wurde. Der Neubau wurde daraufhin an einem sicheren Standort errichtet und mit aktueller Technik ausgestattet.

Die Vortragenden erläuterten, wie Wasserkraft funktioniert – von der Wasserführung über Turbinen bis zur Stromerzeugung. Sie erklärten den Kindern, warum das Kraftwerk neu errichtet wurde und welche Verbesserungen eingebaut wurden. Besonders beeindruckend war der Maschinensatz, der moderne Standards erfüllt und eine zuverlässige Stromversorgung für über 1800 Haushalte sicherstellt.

Wir durften auch das Innere des Kraftwerks sehen: Turbinen, Generatoren und Steuerungstechnik. Auch die Verbindung zum neuen Schaltwerk wurde erklärt – dieses leitet den erzeugten Strom in das regionale Netz ein und fungiert als wichtiger Knotenpunkt.

Nach der Führung stärkten wir uns mit einem Mittagessen. Danach gab es ein Quiz, bei dem die Schülerinnen und Schüler Fragen rund um Wasserkraft, Energie und Technik beantworten konnten. Als Belohnung gab es ein kleines Geschenk als Andenken für unsere motivierten Lernenden. Gut informiert und mit vielen neuen Eindrücken traten alle die Rückreise zur Schule an. Der Ausflug bot eine seltene Gelegenheit, theoretisches Wissen mit praktischer Technik zu verknüpfen. Für viele war es ein Moment des Staunens – und der Motivation, sich weiter mit Energie und Technik zu beschäftigen.



● Brandschutz und Basteln im Advent

Die erhöhte Brandgefahr ist jedes Jahr ein zentrales Thema der Vorweihnachtszeit. Ob Bastelarbeiten mit brandgefährlichen Materialien oder unbeaufsichtigte Kerzen auf Adventkränzen und -gestecken – die Gefahr, dass etwas passiert, ist leider immer gegeben. Wir möchten daher einmal mehr darauf hinweisen und ersuchen eindringlich zu diesen Themen die Gemeinde-Sicherheitstipps zu beachten!

Weiterführende Informationen gibt es auch auf der Sicherheits-Homepage der Gemeinde Arriach unter www.siz.cc/arriach.

AKTUELLER ZIVILSCHUTZ-TIPP

Brandschutz im Advent

- ✓ Adventkranz auf eine nicht brennbare Unterlage stellen
- ✓ Auf Sicherheitsabstand zu brennbaren Stoffen und trockenen Zweigen achten
- ✓ Brennende Kerzen immer beaufsichtigen
- ✓ Im Brandfall: Notruf 122 der Feuerwehr verständigen



Basteln im Advent

- ✓ Spraydosen nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden
- ✓ Lösungsmitteldämpfe sind explosionsgefährlich
- ✓ Dekorationsmaterial brandsicher anbringen
- ✓ Vorsicht beim Umgang mit heißem Wachs





CZERMAK

*Frohe Weihnachten &
alles Gute für das Jahr 2026*



wünscht das Team der Ordination Dr. Bernd Czermak
Dorfstraße 2, 9542 Afritz am See | Tel.: 04247/29757 | Mail: office@zahnarzttafritz.at



Wega Flora GmbH
Villacher Straße 11
9545 Radenthein

Öffnungszeiten:
MO-FR: 8 - 17 Uhr
SA: 8 - 13 Uhr

blumen@wegafloara.at
www.wegafloara.at

**Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein glückliches und gesundes
neues Jahr 2026**



● **Tanzstudio Inna Dörfler – Wir tanzen wieder!**

Mit dem neuen Schuljahr hat auch die Tanz-Saison 2025/2026 im Tanzstudio Inna Dörfler in der ehemaligen VS Einöde wieder begonnen. An die 20 Kinder aus Treffen, Arriach und Afritz, aufgeteilt in 3 Altersgruppen, treffen sich jeden Mittwoch ab 14.30 Uhr zum Tanztraining. Die „große“ Gruppe (10 – 12 Jahre) (Foto) hat bereits große Erfolge bei Wettkämpfen und Auftritten und bereitet sich mit neuer Choreographie für die Saison 2026 vor. Bei den „Kleinen“ (3 – 9 Jahre) kommt natürlich auch der Spass beim Tanzen nicht zu kurz. (Foto)

In unserer „Großen Gruppe“ (10 – 12 Jahre) sind noch 2 Plätze frei! Meldet euch und tanzt mit! Auf euch warten viele neue Freunde, professionelle Trainer und Reisen zu Auftritten in Inland und Ausland!

Anmeldung: Tel. 0699 1716 3771 (Inna), tanzstudio@gmx.at, www.tanzstudio-inna-doerfler.at.

Wir freuen uns auf euch!!



● **Gasthof Alte Point – weiterhin 2 Hauben**

Auch 2026 ist die „Alte Point“ mit 13,5 von 20 Punkten im Gault & Millau Restaurant Guide mit 2 Hauben zu finden. Wir gratulieren dem Wirte-Ehepaar Claudia und Bernhard Trügler und ihren MitarbeiterInnen recht herzlich zu dieser außerordentlichen Leistung!



Gault & Millau beschreibt diese kulinarische Leistung wie folgt: „Arriach ist ein beschaulicher Ort unweit des Ski- und Wandergebiets Gerlitzen und gilt als Mittelpunkt Kärntens. Kulinarisch hat sich die Alte Point längst in den Mittelpunkt Arriachs gekocht: Claudia und Bernhard Trügler offerieren in gepflegtem Ambiente regional akzentuierte Küche und Fine Dining in Form von Überraschungsmenüs. Im Sommer kommt einiges, vor allem die Kräuter, aus dem eigenen Garten, der wunderbar zarte Hirschrücken in sagenhaft dichter Rotweinsauce stammte aus Arriacher Jagd, der perfekt im Ganzen gebratene Saibling aus der nahen Sirnitz. Klasse ist auch die Schokotarte mit fruchtigem Erdbeersorbet. Die umfangreiche Weinkarte ist österreichisch dominiert, der Service kompetent und zuvorkommend.“

● **Laternenfest 2025**

Aufgeregte Kindergarten-, KiTa- und Volksschulkinder machten sich am Mittwoch, den 12.11.2025, in Begleitung von vielen, vielen Familienmitgliedern und Begleitpersonen auf den Weg zum diesjährigen Laternenfest.

„Ich gehe mit meiner Laterne“, so schallte es durch den Ortskern von Arriach, als sich der Laternenzug von ca. 300 Menschen, darunter unser geschätzter Bürgermeister und Hausherr Gerald Ebner, Pfarrer Andrei Pinte sowie Pfarrer Rajesh Bhupathi, in Bewegung setzte. Unter dem Geleit des Polizeipostens Afritz erreichte die singende Menschenmenge sicher den Spielplatz, wo die Kinder ihre Tänze und Lieder, welche sie zuvor sehr gewissenhaft geprobt und geübt hatten, endlich präsentieren konnten. Nach Gebet und Segen der hohen Geistlichkeit boten frisch gebackene Weckerln (Danke an dieser Stelle an dich, liebe Judith Kienzer!) und Tee eine willkommene Stärkung zum Abschluss unseres funkelnden Festes.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ an alle, die dieses Fest so wunderschön gemacht haben.

Das Team Kindergarten, KiTa und VS Arriach





● Zukunft gemeinsam gestalten

Erfolgreiches Zukunftsforum der Region Villach-Umland

Mit großem Interesse und reger Beteiligung fand unter dem Motto „20 Gemeinden – 131.000 Menschen – eine Vision: GRENZENLOS LEBEN“ am 5. November 2025 im NOVUM Villach das Zukunftsforum der Region Villach-Umland statt. Zahlreiche Vertreter:innen aus Gemeinden, Wirtschaft, Kultur und Zivilgesellschaft nutzten die Gelegenheit, um sich über die Ergebnisse des integrierten Regionalentwicklungsprozesses IREP_VU – Vorzeigeregion 2030+ zu informieren und gemeinsam den Blick in die Zukunft der Region zu richten. Mit diesem intensiven, eineinhalbjährigen Prozess, in dem hunderte Menschen aus der Region ihre Ideen, Wünsche und Perspektiven eingebracht haben, hat die Region Villach-Umland einen Weg beschritten, den es in Kärnten bislang kaum gibt – und auch österreichweit finden sich nur wenige vergleichbare Beispiele. Die Region übernimmt damit eine echte Vorreiterrolle in der integrierten, gemeindeübergreifenden Regionalentwicklung. Im Mittelpunkt stehen dabei fünf Handlungsfelder, die zeigen, wie Stadt und Umland künftig (noch mehr) zusammenwirken wollen – Details zu den Handlungsfeldern finden Sie auf unserer Website https://www.rm-villach-umland.at/irep_vu „Grenzenlos leben“ steht als Symbol für Offenheit, Vielfalt und Zusammenarbeit – für eine Region, die sich als Tor zum Süden und Herz Kärntens versteht, verbunden mit Europa aber fest verwurzelt in ihrer Identität und bereit, gemeinsam neue Wege zu gehen. „Die Ergebnisse zeigen, dass unsere Region stark ist, wenn sie zusammenarbeitet – über Gemeindegrenzen hinaus“, betonte Obmann Labg. Bgm. Manuel Müller. „Kooperation ist unser Schlüssel für eine lebenswerte Zukunft.“ Mit dem Zukunftsforum ist ein weiterer Meilenstein im Prozess zur Vorzeigeregion 2030+ gesetzt. In den kommenden Monaten werden die erarbeiteten Maßnahmen weiter konkretisiert und in die Umsetzung geführt – von nachhaltiger Mobilität und neuen Wohnformen über Bildung, Kultur und Ehrenamt bis hin zu Energie, Regionalität und Klimaschutz. Den Spirit aus diesem Abend wird die Region nun mitnehmen, um gemeinsam in die nächste Phase zu starten – von der Vision zur konkreten Umsetzung.



Am Foto: Mitglieder der Steuerungsgruppe im Prozess der Region Villach-Umland mit Regionalmanagerin Melanie Köfeler

Geschenkidee:

Original Zeitung von jedem Tag 1900-2023
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2023
Tel. 01/7180800 | www.historia.at
littlestars-shop.at - Geschenke für Kinder
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch
HISTORIA GMBH www.historia.at

REISELUST

Jahresausklang – NEUES JAHR

Ab 1. Dezember
Türchen öffnen und
Reisegutscheine gewinnen.

Ab Dezember 2025
neuer Katalog erhältlich!

NEUER REISEKATALOG 2026

Viele neue Wanderreisen
und top Busrundreisen wie
Baskenland, Dänemark,
Marokko, Irland, Polen uvm.

DAS PERFEKTE WEIHNACHTSGESCHENK

REISEGUTSCHEIN
REISEGUTSCHEIN

REISEGUTSCHEINE
sind immer eine
schöne Überraschung.
Über jeden gewünschten
Betrag erhältlich!

REISE-
GUTSCHEINE
online
bestellen

www.bacher-reisen.at

BACHERREISEN

Radenthein • Klagenfurt • Gmünd
Informationen & Buchungen: 04246/3072

Frohe Weihnachten

wünscht das **Bacher Reise-Team**

BACHERREISEN

Tel.: +43 (0) 42 46 / 30 72-0
www.bacher-reisen.at



TREFFNER Fasching 2026

Ob als Geschenksidee oder einfach nur mit Freunden und der Familie ein paar schöne Stunden verbringen.

- **Termine:** 23.01., 25.01., 30.01., 31.01., 06.02., 07.02. und 16.02.
- **Kartenvorverkauf:**
Mail: kartenverkauf@faschingsgilde-treffen.at
Tel: 0660 6642654 Web: www.faschingsgilde-treffen.at

Sitzungen im Kultursaal Treffen

● Aktives Herbstprogramm unserer Volksschule

Arriacher Marktl

Am Marktlmontag, 20. Oktober durfte der Schulchor den Umzug mit den Pferden am Arriacher Marktl begleiten und musikalische Beiträge in trachtigen Gewändern vorbringen. Brauchtum und Tracht sind bei den Kindern und ihren Familien ein wichtiges Gut. Der Kirchtag trägt bedeutende Traditionen und kulturelles Miteinander weiter. Die Kinder bekamen vom Elternverein und auch vom Bürgermeister je eine Gratisrunde beim beliebten Ringelspiel gesponsert.



Eröffnung – neues Kraftwerk in der Klamm

Die 3. und 4. Klasse der VS Arriach nahm an einer spannenden Führung im neu eröffneten Kraftwerk der Kelag in der Klamm teil. Die Exkursion bot den Kindern die Möglichkeit, die Erzeugung von Energie hautnah zu erleben und zu erfahren, wie der Strom ins Haus kommt.

Die Kinder wurden von den Kelag Mitarbeitern herzlich begrüßt und in kindgerechter Weise über Sicherheitsregeln informiert. Mit großem Staunen folgten die Kinder den Erklärungen zur Funktionsweise des Kraftwerkes und stellten viele neugierige Fragen. Nach einer Stärkung ging es mit vielen gespeicherten Eindrücken in die Schule zurück.



Iris Galsterer

Musikalische Klänge und kreative Kunstwerke am Nationalfeiertag

Am Nationalfeiertag nahm unser Schulchor mit großer Freude an der feierlichen Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal teil. Die Kinder bereiteten sich mit schönen Liedern auf ihren Auftritt vor. Für den Malwettbewerb wurden auch kunstvolle Werke gefertigt, die seitens der Gemeinde bewertet wurden. Mit Musik, Gesang und geistlichem Segen wurden die Werte unseres Landes, der Zusammenhalt und die Freiheit in den Mittelpunkt gestellt. Die Kinder versprühten eine fröhliche Atmosphäre, die den Nationalfeiertag besonders würdigte. Großen Dank gilt den Eltern, die es den Kindern auch an Wochenenden, in den Ferien und außerhalb der Schulzeit ermöglichen, mitzumachen.



Erholsame Feiertage
und ein
gemütliches neues Jahr!

Ihre
EBNER
TISCHLEREI

tischlerei-ebner.com



● Arriacher Krampuslauf

Gelebtes Brauchtum und beeindruckendes Event

Der diesjährige Arriacher Krampuslauf zeigte erneut, wie eindrucksvoll gelebtes Brauchtum und ein modernes Event Hand in Hand gehen können. Enorm viele Besucher erlebten eine großartige Show, gestaltet von über 35 Krampus- und Perchtengruppen aus nah und fern. Im Mittelpunkt stand aber nicht nur die beeindruckende Darbietung, sondern auch die starke Kameradschaft und der Zusammenhalt innerhalb der Gruppen sowie im gesamten Organisationsteam. Obmann Andreas Krassnitzer und sein engagiertes Team sorgten mit hervorragender Organisation dafür, dass die Veranstaltung reibungslos ablief – ohne besondere Zwischenfälle.

Die Vor- und Nachbereitungsarbeiten verliefen beispielhaft und zeigten, wie viel Herzblut und Teamgeist in dieser Veranstaltung steckt. Auch das Zeltfest war ein voller Erfolg und bot besonders der Jugend eine tolle Möglichkeit, Tradition und Gemeinschaft zu erleben.

Herzliche Gratulation an den Veranstalter für dieses beeindruckende Event, das Brauchtum, Begeisterung und Zusammenhalt perfekt vereint!



● Seniorentag der Gemeinde Arriach

Mit der Begrüßung durch 1. Vizebürgermeister Siegwald Platzner nahm der Seniorentag 2025 der Gemeinde Arriach seinen Anfang. Besonders positiv hob er hervor, dass heuer wieder viele Seniorinnen und Senioren gekommen sind, nachdem der Besuch im letzten Jahr eher gering war und daher sogar über eine zweijährige Abhaltung nachgedacht wurde.

Im Anschluss berichtete Bürgermeister Gerald Ebner über das aktuelle Gemeindegeschehen und gab einen informativen Einblick in laufende Projekte und zukünftige Vorhaben in Arriach. Grußworte kamen sowohl von der Kuratorin der evangelischen Kirchengemeinde, Jutta Peschaut, als auch von der Pfarrgemeinderatsobfrau a. D. der katholischen Pfarrgemeinde, Silvia Fercher, die auch das Mittagsgebet sprach. Für das Mittagessen sorgte die Familie Harald und Irma Unterköfler, die die Gäste mit traditioneller Hausmannskost beim Bauerwirt bestens versorgte.

Musikalisch und kulturell umrahmt wurde der Seniorentag durch die Familienmusik der Familie Gütler vlg. Stadtkramer, die mit ihren Beiträgen ein Stück Arriacher Volkskultur vermittelten.



Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen fand der Seniorentag seinen Ausklang. Die Gemeinde blickt bereits auf das nächste Jahr und hofft wiederum auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



JETZT NEU!

GOOD NEWS AUS KÄRNTEN

www.kärntenportal.at





● FF Arriach

Kameradschaft ist das Herz des Ehrenamts. Sie schafft Vertrauen, Zusammenhalt und Motivation. Ohne Kameradschaft wäre Verantwortung eine Last, die schwer zu tragen wäre. Nur im Zusammenspiel beider Werte funktioniert das präzise Uhrwerk der Kärntner Feuerwehren – ein System, das durch Teamarbeit, klare Strukturen und gegenseitiges Vertrauen geprägt ist.“ – diese Worte stammen vom Landesfeuerwehrkommandant FVPräs Ing. Rudolf Robin.

Das trifft auch auf die FF Arriach zu. Ein gottlob EINSATZARMES aber ÜBUNGSREICHES Jahr 2025 neigt sich dem Ende zu. Dieses Jahr war geprägt von zahlreichen Übungen und zusätzlich nahmen zwei Gruppen an den Bezirksleistungsbewerben in Kellerberg teil. Einige Kameraden haben dann noch für die technische und für die Atemschutz Leistungsprüfung unzählige Stunden aufgewendet. An die 20 Kameraden besuchten verschiedene Kurse und Schulungen (oft mehrtägig) auf Bezirks- und Landesebene. Und trotz dieser vielen aufgewendeten Stunden sind die kameradschaftlichen Aktivitäten nicht zu kurz gekommen.

Das Jahr 2025 wird uns auch durch zahlreiche Neuanschaffungen in Erinnerung bleiben. So wurde die gesamte Feuerwehr mit neuen Einsatzuniformen ausgestattet und ein Erste Hilfe Notfallkoffer angekauft. Zusätzlich kommt in jedes der drei FF-Fahrzeuge ein Tablet, welches als Hilfestellung für Einsätze dient und als Unterstützung zur Übungsbewältigung zum Einsatz kommt. Diverse Schläuche, Beleuchtungskörper, eine Motorsäge wurden ebenso angeschafft. Ganz besonders freuen wir uns auf die drei neuen Atemschutzgeräte, die wir heuer als „Christkindl“ im Dezember erhalten werden.

All diese Anschaffungen werden von der Gemeinde, von zahlreichen Spenden sowie von Förderungen und auch von der Kameradschaftskassa der FF Arriach bezahlt.

Ich darf mich an dieser Stelle bei allen Gönnern der FF-Arriach bedanken. Ebenso ein großes Dankeschön an die Bevölkerung der Gemeinde Arriach, die unsere „Arbeit“ unterstützt und för-

dert. Besonderer dankbar sind wir für die Möglichkeit unsere Übungen überall, ohne Probleme abhalten können.

Für das Füllen unserer Kameradschaftskassa sind im Jahr 2026, zwei Veranstaltungen geplant

- Die Sonnenwendfeier am 20. Juni 2026 beim Rüsthaus
- 115-Jahr-Jubiläum der FF-Arriach:
 - Festakt am 08. August 2026 in der Holzarena mit Feuerwehren aus den Nachbargemeinden und aus Wain – anschließen Tanz im Festzelt in Arriach,
 - Frühschoppen am 09. August 2026 im Festzelt in Arriach

Die Kameradschaft lädt die gesamte Bevölkerung hierzu, wie auch zum Feuerwehrgottesdienst (gemeinsam mit der FF-Laa-stadt) in die Vier-Evangelisten-Kirche in Arriach am 03. Mai 2026 sehr herzlich ein.

Ich möchte hiermit allen BürgerInnen eine wunderschöne und besinnliche Adventszeit sowie frohe Weihnachten und für 2026 ein gesundes, erfolgreiches, neues Jahr wünschen.

OBI Markus Müller

Orts- und Gemeindefeuerwehrkommandant

**Bestattung Unschwarz Niederlassung
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron**



Bestattung
angenehm anders
UNSCHWARZ.at
MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu



- Elektrotechnik
- Steuerungs- und Regelungstechnik
- Gebäudetechnik bzw. Gebäudeautomation
- Lösungen für die Energieeffizienz wie Photovoltaikanlagen und Stromspeicher
- Wartung und Instandhaltungsarbeiten
- Beratung und Vertrieb von Infrarot-Heizungssystemen (Hersteller ERS)
- Störungs- und Bereitschaftsdienst
- Kernbohrungen bis 300mm im Durchmesser

**Wir bieten zu all diesen Themen
auch gerne Beratungsgespräche an.**



**ELEKTROTECHNIK
GEBÄUDETECHNIK
ENGINEERING**

Millstätter Straße 77
9542 Afritz am See
+43(0)4247/29920
+43(0)664/5054702
info@leitner-ege.at
www.leitner-ege.at

Wir wünschen Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2026!



Jägersängerrunde Arriach Weihnachtliche Weisen

Mitwirkende:
Blechbläser der Trachtenkapelle Arriach
Leitung: Christopher Zuder

Isabell Fischer

Jägersängerrunde Arriach
Leitung: Josef Schmette-Krch



in der
evangelischen Kirche in Arriach
Dienstag, 23. Dezember 2025
um 19.00 Uhr

Eintritt: freiwillige Spende
Danach gemütlicher Ausklang am offenen Feuer

● Weihnachtsgrüße der Feuerwehr Laastadt

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Freunde der Feuerwehr Laastadt,

das Jahr 2025 neigt sich dem Ende zu. Wir möchten die Gelegenheit nutzen, Ihnen frohe und besinnliche Weihnachten sowie einen guten und sicheren Rutsch ins neue Jahr zu wünschen.

Wir blicken dankbar auf ein Jahr mit einer erfreulich **geringen Anzahl an Einsätzen** zurück – ein Zeichen dafür, dass unser Ort gut aufgestellt und aufmerksam ist. Gleichzeitig konnten wir zahlreiche **Übungen** absolvieren und unser Wissen weiter vertiefen. Ein besonderes Highlight war unser **Wandertag zur Schwarzseehütte** und der **Ausflug bis nach Hubbelrath in Düsseldorf**, der uns als Kameradschaft noch enger zusammengeschweißt hat. Zum Jahresende dürfen wir uns außerdem über neue **Atemschutzgeräte** freuen, mit denen wir künftig noch besser ausgerüstet sind, um im Ernstfall schnell und sicher helfen zu können.

Wir bedanken uns für die Unterstützung, das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im Jahr 2025 – und freuen uns darauf, auch 2026 stets für Sie da zu sein.

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr wünscht die Feuerwehr Laastadt!

OBI Ing. Christian Unterkofler
Ortsfeuerwehrkommandant und
Gemeindefeuerwehrkommandant Stv.



Wir wünschen
gemütliche Festtage
und ein **gesundes**
neues Jahr.
Unseren Kunden und
Freunden ein **herzliches**
Dankeschön!

Das Team der ...

Wohninsel Glanzer

Komplett-Einrichtungshaus in Feld am See –
Alles rund ums Wohnen **aus einer Hand!**

Feld am See – Millstätter Straße 86
Tel.: 04246/2453

**Produktionsräume und
große Halle zu vermieten!**
Abstellplätze für Autos, Motorräder,
Wohnmobile, Boote usw.

www.wohninsel.at

**Arriacher
Christkindlmarkt**

Sonntag, 07. Dezember 2025
von 11.00 bis 17.00 Uhr am Dorfplatz
bei jeder Witterung

Verschiedenste **Kunsthandwerker**
Kleintiere zum Streichein

Christkindl Tombola Verlosung 15:30 Uhr
Verköstigung von der **Slow Food** Gemeinschaft

Genießen Sie bei unserem **Mittelpunkt-Wirt**
gute saisonale Küche in gemütlicher Runde

Überraschung für Kinder
Im Slow Food Garten ab 15.30 Uhr

Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch

zugestellt durch Post.at Für die Veranstaltung wird keine Haftung übernommen.





● Ermäßigte Skikarten für die Gerlitzen

Arriacher Gemeindebürger:innen* können für die kommende Wintersaison wieder ermäßigte Skikarten der Gerlitzen-Kanzelbahn-Touristik GesmbH & Co. KG zu folgenden Konditionen im Gemeindeamt Arriach **während der Amtsstunden** erwerben:

Tageskarten – Gerlitzen Alpe		
	Ermäßigter Tarif	Normaltarif
Erwachsene	€ 56,00	(€ 69,50)
Jugend	€ 42,00	(€ 52,50)
Kinder	€ 28,00	(€ 35,00)
Senior:innen	€ 51,00	(€ 63,50)

20-Stunden-Saisonkarte			
	Ermäßigter Tarif	Normaltarif	Tarif mit € 5,00 Kautions (Key-Card)
Erwachsene	€ 269,00	(€ 309,00)	€ 274,00
Jugend	€ 213,00	(€ 236,00)	€ 218,00
Kinder	€ 145,00	(€ 175,00)	€ 150,00
Senior:innen	€ 242,00	(€ 286,00)	€ 258,00

Altersgrenzen:

Kinder: Jahrgang 2011-2019 | **Jugend:** Jahrgang 2007-2010 |

Senior:innen: Jahrgang 1960 und älter

* Die ermäßigten Skikarten dürfen **AUSNAHMSLOS** nur an gemeldete Bürger:innen der Gemeinde Arriach (nicht an Gäste) abgegeben werden!



Alle **Tageskarten** sind ausschließlich bis **4/2027** gültig. Danach verlieren diese Karten ausnahmslos ihre Gültigkeit. Es erfolgt kein Umtausch!

Die „**20-Stunden-Saisonkarte**“ ist gültig in der aktuellen Wintersaison des Erwerbes und der darauffolgenden Wintersaison. In diesem Gültigkeitszeitraum ist der Karteninhaber berechtigt, bis zu 20 Stunden die Lifanlagen und Skiabfahrten der Gerlitzen-Kanzelbahn-Touristik zu nutzen.

Die Karte verliert nach Ablauf des Gültigkeitszeitraumes oder nach Verbrauch der 20 Stunden unwiderruflich ihre Gültigkeit! **ACHTUNG:** Sobald eine Stunde abgebucht wurde, erfolgt am selben Tag die Talfahrt mit der Kanzelbahn ohne Zeitabrechnung. Sollte jemand nur die Talfahrt nutzen wollen, wird hierfür eine Stunde abgebucht.





● Nachbericht zur Hubertusjagd und Hubertusandacht.

Am Samstag, den 8. November fand wieder die traditionelle Hubertusjagd, mit anschließender Streckenlegung und Hubertusandacht, im Hegering Arriach statt. Rund 100 Jägerinnen und Jäger folgten der Einladung und trafen sich bereits zu Mittag zur Ansitzjagd im gesamten Gemeindegebiet von Arriach. Für das leibliche Wohl bei der Zusammenkunft und dem abendlichen Schüsseltreiben in der Edelweißhütte sorgte heuer erstmals der Jagdverein Innerteuchen. Der sehr erfolgreiche Jagdtag fand seinen Höhepunkt und feierlichen Abschluss bei der Streckenlegung mit der Hubertusandacht im Innenhof des Klösterle. Nach den Grußworten durch die Hegeringleiterin Tamara Pirker und den Bürgermeister Gerald Ebner, führten heuer erstmals unser neuer katholischer Pfarrer Rajesh Bhupathi und der evangelische Pfarrer Andrei Pinte durch die Hubertusandacht. Für beide war dies eine gelungene Premiere und die musikalische Begleitung durch die Jagdhornbläsergruppe Arriach rundete die feierliche Stimmung bei Fackelschein und Lagerfeuer ab. Im Namen des Hegeringes Arriach bedanken wir uns bei allen Teilnehmer*innen und Organisator*innen für diese gelungene Veranstaltung!



FROHE
Weihnachten
UND EIN GUTES NEUES JAHR 2026

★

 **VILLACHER**
Saubermacher

T: 04242 58 20 99
villacher-saubermacher.at

● Feierliche Kranzniederlegung vor dem Kriegerdenkmal am Dorfplatz Arriach

Der 26. Oktober wurde in Arriach zum traditionellen Termin der Kranzniederlegung durch den Kameradschaftsbund, Ortsgruppe Arriach.

Zahlreiche Fahnenträger und Abordnungen befreundeter Ortsgruppen, die Feuerwehren Laastadt und Arriach, erstmals verstärkt durch eine Gruppe von Jungfeuerwehrleuten, verliehen in ihren vielfältigen Uniformen ein festliches Bild. Für die musikalische Umrahmung sorgte die Trachtenkapelle Arriach unter Leitung von Mag. Gerald Zaminer. 40 Kinder der Volksschule Arriach unter fachkundiger Leitung von Fr. FL Iris Galsterer boten ein abwechslungsreiches Liederprogramm.

Die Festreden wurden vom Landespräsidenten des ÖKB Wilhelm Fritz, Bürgermeister Gerald Ebner, Pfarrer Mag. Andre Pinte für die evangelische- und Frau PGR- Obfrau Renate Stromberger für die katholische Pfarrgemeinde sowie vom Obmann des Kameradschaftsbundes Siegwald Platzner gehalten. Um die Kinder sinngemäß an die Tradition der Kranzniederlegung heranzuführen, wurden Zeichnungen, welche in der Schule anlässlich des 10. Und des 26. Oktobers gestaltet wurden, durch Herrn BGM Gerald Ebner prämiert.

Im Anschluss gab es ein geselliges Beisammensein im Feuerwehrhaus bei Gulasch und Bier und Würsteln für die Kinder. Dankenswerter Weise wurde von Frauen des Kameradschaftsbundes wieder Süßes zum Kaffee gebacken.

Das strahlende Herbstwetter verlieh der Veranstaltung zusätzlich ein besonderes Flair.



FRISUREN
...ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein,
Spittal und Villach im **NEUKAUF**

„ALL-INCLUSIVE“
...OHNE WENN UND ABER.

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle
oder Farbe
oder Tönung **€119,90**
(Alle Strähntechniken ausgenommen)

Fragen Sie auch nach unserer „Big Deal“-Aktion!

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf  



● „Orange the World“

Zwischen dem 25. November, dem Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen und dem 10. Dezember, dem Internationalen Tag der Menschenrechte, erstrahlen weltweit Gebäude in oranger Farbe. Anlässlich der Aktion "Orange the World - 16 Tage gegen Gewalt an Frauen" leuchtet auch die kath. Kirche in diesem Zeitraum orange. Als sichtbares Zeichen der Solidarität mit den Opfern.

Renate Stromberger
PGR-Obfrau



● KEM & KLAR!

Ossiacher See Gegendtal – Rückblick 2025

Sprechstunden

Kostenlose Klima- und Energiesprechstunden für alle Interessierten.

Schwerpunkt Themen für die nächsten Sprechstunden

- Förderinfos zu Heizungsoptimierung/Dämmung
- Infos zum "Sanierungsseuro"
- Obstbaumschnitt im Winter
- Warum man Laub liegen lassen sollte

KLAR! Rückblick 2025

Der **KLAR! Wander-Sommer** bot 6 kostenlose geführte Wanderungen und Vorträge rund um Natur und Klima. Mit fachkundiger Begleitung durch Mag. Ulrike Knely vom Verein NaTourErleben wurde der Zusammenhang zwischen Naturerlebnis und Klimawandelanpassung vermittelt.

Anfang Juni fanden in den Gemeinden Vorträge zu Neophyten und **Neophyten-Rodungen** statt.. Es wurde erklärt was Neophyten sind, warum sie problematisch sind und wie man sie entfernt. Anschließend wurde das Drüßige Springkraut entfernt.

Beim **Vortrag „Borkenkäfer und klimafitter Wald“** am 30. September in Arriach informierte Experte DI Zöcher über die zunehmende Ausbreitung des Borkenkäfers und zeigte Wege auf, wie Mischwälder und standortgerechte Baumarten die Widerstandskraft unserer Wälder stärken können.

Errichtung einer Totholzhecke im Bleistätter Moor am 03. Oktober: Diese bietet zukünftig Lebensraum für Insekten, Vögel und Kleinsäuger– und ist gleichzeitig eine Barriere die sensiblen Bereiche des Moores schützt.

Thementag „Obstvielfalt“ am 05. Oktober: Obstsortenbestimmung von mitgebrachten Früchten und wertvolle Einblicke in Pflege, Erhalt und Nutzen von Streuobstwiesen – eine wichtigen Lebensgrundlage für zahlreiche Tierarten.

Bei der **Verteilaktion klimafitter Bäume und hochstämmiger Obstbäume** herrschte großer Andrang. Viele nutzten die Gelegenheit, sich kostenlos einen klimafitten Waldbaum oder Obstbaum zu holen.

Ende Oktober fand ein **Obstbaumschnittkurs** statt. Unter der Leitung von Mag. Ulrike Knely lernten die Teilnehmer:innen den richtigen Schnitt für gesunde, ertragreiche Obstbäume und konnten das Wissen direkt in der Praxis anwenden.

Weihnachtsaktion bei Expert TISCH!

Wir bedanken uns bei allen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

Das Team der Firma Elektro Tisch



TISCHGRILL, RACLETTE UND FONDUE
LUMERO GOURMET STATION 3-IN-1

*UVP ist der vom Lieferanten/Hersteller unverbindlich empfohlene Verkaufspreis. Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Preis ist Kassapreis.

elektro — tisch

9544 Feld am See, Millstätter Straße 82, 04246/3959, www.etisch.at

KEM Rückblick 2025

Trotz der noch offenen Einreichung konnten einige Veranstaltungen in der KEM durchgeführt werden

Fahrrad-Fit-Tag am 17. Sept. in Annenheim: Ein Radmechaniker führte kostenlose Checks und Reparaturen durch.

Repair Cafe in Bodensdorf und Treffen (September und Oktober): Mit dem Verein Reparatur Initiative konnten defekte Alltagsgegenstände repariert werden.

Zero-Waste-Workshop „Kastanien-Waschmittel“ selber machen“ am 13. Oktober: Wir stellten aus Kastanien eigenes, plastikfreies Waschmittel her – einfach, regional und vollkommen natürlich.

Kontakt & Newsletter Anmeldung:

jennifer.ploeschberger@mittelkaernten.at

Tel. 0664 12 76 796

www.klima-ossiacherseegegendtal.at

Facebook: KEM KLAR Ossiacher See Gegendtal

Beratungstermine

Gemeindeamt Treffen:	20.01. 08:00 – 10:30 Uhr
Gemeindeamt Ossiach:	27.01. 09:00 – 12:00 Uhr
Gemeindeamt Steindorf:	28.01. 08:00 – 10:00 Uhr
Gemeindeamt Arriach:	28.01. 10:30 – 13:00 Uhr
Gemeindeamt Treffen:	28.01. 14:00 – 15:30 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung	



**Ein schönes Weihnachtsfest
und alles Gute, Glück &
Gesundheit für 2026!**

**Jetzt bis zu 14.500 €
Förderung sichern.**

Kesseltausch auch im Winter –
dank mobiler Pelletsnotheizung.

ÖKOFEN

MIKE
INSTALLATIONEN
& METALLTECHNIK

GmbH • Gar. Wasser Heizung • 04246 84 996 9100



Starte deinen Sommertraum!

Suchst du ein Praktikum im Tourismus?
Arbeite in unserem freundlichen Familien-
betrieb und lerne von einem motivierten Team.



- Attraktive Bezahlung & Trinkgeld
- 5-Tage-Woche (Mo & Di frei)
- Bierkunde in unserer Brauerei
- Freizeitspaß: Wandern, Biken, Baden

Bewirb
dich
gleich!



gartenrast
DAS BESTE VOM HENDL

Email: uli@gartenrast.at • Tel: 04246/2017



● Reizender Advent 2025

Herzliche Einladung vom „BlechReiz BrassQuintett“ zum **Advent-Konzert** in der evangelischen Kirche Arriach am **So., 14.12.2025 um 13:00** (Eintritt: freiwillige Spenden)

Als Einstimmung auf die Weihnachtszeit lädt das Ensemble BlechReiz zum Konzert. Geplant ist künftig in den Heimatgemeinden der Musiker den „Reizenden Advent“ als fixen Programmpunkt im Veranstaltungskalender zu etablieren.

Heuer wird diese Idee mit dem Konzert in Arriach bereits zum vierten Mal umgesetzt.

„Wir sind zu Hause in unseren Gemeinden groß geworden, mit dem jeweiligen kulturellen Umfeld aufgewachsen und so zu dem geworden was wir jetzt sind. Mit den Konzerten im Rahmen des „Reizenden Advents“ wollen wir Danke sagen und einen Beitrag im Kulturleben der Gemeinden leisten...“ so David Zuder, Posaunist des „BlechReiz BrassQuintett“.

Auf Ihr Kommen freuen sich das „BlechReiz BrassQuintett“ in Zusammenarbeit mit der evangelischen Pfarrgemeinde Arriach.



Im Namen unseres Teams
bedanken wir uns bei
unseren Kunden für Ihr
Vertrauen und Ihre Treue.

Wir wünschen
fröhliche Weihnachten
und ein glückliches und
gesundes Jahr 2026

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

PORTAS-Fachbetrieb Thomas Münzer
9521 Treffen • 04248 / 27 93 • muenzer.portas.at



Franz KLAMMER
Rauchfangehrermeister
zert. SV für vorbeugenden Brandschutz
Tennenweg 1
9520 Sattendorf - Annenheim
Tel./Fax 04248/20 123
E-Mail: office@rfkm-klammer.at
www.rauchfangehrer-kaernten.at




Gesegnetes Weihnachten und alles Gute für 2026 – wünscht Ihr Rauchfangehrer

● Weihnachten mit Verantwortung: Bewusst schenken, nachhaltig feiern

Die Vorweihnachtszeit ist für viele Menschen die Hauptsaison des Einkaufens – besonders beliebt sind weiterhin Smartphones, Tablets, Haushaltsgeräte oder Smart-Home-Lösungen. Genau jetzt lohnt es sich aber, beim Schenken an Ressourcenschonung, ReUse und fachgerechte Entsorgung zu denken. Schon kleine Entscheidungen können große Wirkung entfalten und helfen, den Weg von der Wegwerfgesellschaft hin zur Kreislaufwirtschaft aktiv mitzugestalten.

Secondhand schenken – gut für Umwelt und Geldbörse

Geschenke müssen nicht immer neu sein: Das Angebot an hochwertigen Secondhand- und Refurbished-Geräten wächst stetig. Ob Handy, Fernseher oder Kühlschrank – generalüberholte Geräte sind oft deutlich günstiger und eine nachhaltige Alternative zu Neuware. Bewusste Kaufentscheidungen reduzieren nicht nur Ressourcenverbrauch, sondern auch Paketretouren. Eine einzige Rücksendung verursacht laut Greenpeace so viel CO₂ wie der tägliche Stromverbrauch eines österreichischen Haushalts.

ReUse vor Recycling: Was tun mit alten Geräten?

Wer ein neues Gerät geschenkt bekommt, sollte das alte Modell – sofern es noch funktioniert – weitergeben, statt es im Restmüll oder in Schubladen verschwinden zu lassen. Dadurch bleiben wertvolle Rohstoffe wie Kupfer, Kobalt, Eisen oder sogar Gold im Kreislauf. Für defekte Altgeräte ist die fachgerechte Entsorgung in einer der rund 2.000 kommunalen Sammelstellen entscheidend. Das gilt auch für Leuchtmittel: LED-Lampen aus Lichterketten müssen als Elektroaltgeräte behandelt und richtig abgegeben werden und dürfen nicht im Restmüll landen.

Geräte länger nutzen – dank Geräte-Retter-Prämie

Ein zentraler Hebel für Ressourcenschonung ist die Verlängerung der Gerätelebensdauer. Reparaturen können oft viele zusätzliche Nutzungsjahre bringen. Statt des früheren Reparaturbonus unterstützt ab Dezember 2025 die Geräte-Retter-Prämie Konsument:innen dabei, Elektrogeräte kostengünstig instand setzen zu lassen. Damit wird der nachhaltige Umgang mit Elektronik noch einfacher – und eine echte Alternative zum Neukauf gefördert. Mehr Informationen dazu gibt es unter: <https://geraeteretter.at/>.

Gemeinsam Weihnachten nachhaltig gestalten

Bewusstes Einkaufen, ReUse statt Neukauf und die richtige Entsorgung von Altgeräten – all das trägt zu einem umweltfreundlichen Weihnachtsfest bei. Mit jeder kleinen Entscheidung kann jeder von uns einen Beitrag zur Ressourcenschonung und einer funktionierenden Kreislaufwirtschaft leisten.

Wenn's auf der Baustelle ruhiger wird

Der Dezember hat seinen ganz eigenen Rhythmus. Die großen Baustellen sind fertig, der Lärm legt sich, und plötzlich merkt man: Man kann im Büro wieder sitzen, ohne schon mit einem Bein beim nächsten Auftrag zu sein.

Genau dann tauchen die Dinge auf,
die im Alltagsstress untergehen.
Welcher Auftrag ist gut gelaufen?
Wo ist mehr Zeit reingefahren, als kalkuliert war?
Und was steht im neuen Jahr vor der Tür?
Viele schieben diese Fragen in den Jänner.
Aber wenn's soweit ist,
ist oft nichts mehr zu drehen.

Gerade in dieser ruhigeren Phase
kann man einiges ordnen:
Investitionen, die man heuer noch nutzen sollte.
Andere, die man lieber ins nächste Jahr legt.
Material, das man jetzt günstiger bekommt,
bevor die neuen Preise kommen.
Und ein ehrlicher Blick darauf,
welche Baustellen heuer wirklich etwas gebracht haben
und welche eher ein Lehrstück waren.

Wir nehmen uns für solche Gespräche immer bewusst Zeit.
Nicht wegen der Paragraphen,
sondern weil genau jetzt die Momente sind,
wo man in Ruhe aufs Ganze schauen kann.
Da geht's nicht um einzelne Belege,
sondern um die Frage:
Gibt es heuer noch Spielraum?
Oder braucht es fürs nächste Jahr einen anderen Zugang?
Diese Gespräche sind oft die besten im ganzen Jahr –
ehrlich, klar, ohne Druck.

Weichen stellt man nicht, wenn der Stress wieder losgeht.
Weichen stellt man jetzt,
wenn der Kopf das erste Mal seit Monaten wieder frei wird.

Zukunft, Verantwortung, Klarheit – mit Menschen im Mittelpunkt.

Mag. Gertraud Wahrlich, Steuerberaterin

tributaria
STEUER- & UNTERNEHMENSBERATUNG

Tributaria Wirtschaftstreuhand GmbH | Pöllingerstraße 11 | A-9521 Treffen
T +43 (4248) 40 303 | buero@tributaria.at | www.tributaria.at

● music2gether

Früh übt sich.....

Schon die Kleinsten bei den Musikzwerge üben das Later-nenlied. Gemeinsames Singen, Tanzen und Musizieren stärkt die Freude an der Musik und die Gemeinschaft.

Wir wünschen allen Arriacher Kindern mit Familien ein wunder-schönes, ruhiges Weihnachtsfest mit staunenden Kinderaugen.

Margit Kraßnitzer





● Geburtstagswünsche

40. Geburtstag GR Andreas Unterköfler

Die besten Glückwünsche der Gemeinde überbrachten Bgm. Gerald Ebner und 2. Vzbgm. Roland Unterköfler unserem Gemeinderat Andreas Unterköfler anlässlich seines 40. Geburtstages.



90. Geburtstag Franz Meinhardt

Zum 90. Geburtstag von Meinhardt Franz überbrachten Bgm. Gerald Ebner und GR Konrad Peschaut herzliche Glückwünsche von Seiten der Gemeinde.



95. Geburtstag Ilse Fischer

Anlässlich ihres 95. Geburtstages besuchten Bgm. Gerald Ebner und 1. Vzbgm. Siegwald Platzner Frau Ilse Fischer und überbrachten die besten Wünsche der Gemeinde Arriach.



80. Geburtstag Gertraud Krch

Anlässlich ihres 80. Geburtstages gratulierten Bgm. Gerald Ebner und GR Konrad Peschaut Frau Gertraud Krch recht herzlich und überbrachten Glückwünsche der Gemeinde.



Verbunden mit einem herzlichen Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr wünschen wir Ihnen schöne Weihnachtstage und ein gesundes Jahr 2026 !



JANKL
Installationen

Heizung
Klima
Lüftung
Sanitär



WARMBAD VILLACH
Gesundheits- und Thermenresort

**LAST MINUTE
CHRISTKINDL**



Einlösbar für sämtliche Leistungen in den Betrieben:
KärntenTherme, Kurzentrum Thermal-Heilbad,
Thermenhotel Karawankenhof, Hotel Warmbaderhof



gutschein.warmbad.com



Frohe Weihnachten,
viel Glück im Neuen Jahr
und ein herzliches
Dankeschön für die
gute Zusammenarbeit ...



... wünscht Ihnen

Peter Seppeler
Gesellschaft m.b.H.

- » Abfallwirtschaft
- » Brennstoffe
- » Dämmstoffe

www.seppeler.at

**DER NEUE SEAT
IBIZA**

Jetzt bestellbar.
Bereits ab € 13.490,-¹

**10 Jahre
Garantie²**




Preise sind unverbindl. empf., nicht kart. Richtpreise inkl. USt. und NoVA. 1) Bereits im Preis berücksichtigt: € 1.500,- Finanzierungsbonus, € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO über die Porsche Bank Versicherung, € 1.000,- Servicebonus bei Finanzierung und Abschluss eines Service-, Wartungsprodukts über die Porsche Bank. Für Porsche Bank Boni gilt: für Privatkunden, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Gültig bis 30.06.2026 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). 2) Herstellergarantie für 10 Jahre oder 200.000 km Laufleistung - je nachdem, was früher eintritt. Verbrauch: 5,0-6,1 l/100 km. CO₂-Emission: 114-138 g/km. Symbolfoto. Stand 11/2025.

drive Wiegele
BEWEGT SEIT 1886

9500 Villach
Handwerksstraße 20
Tel. +43 4242 34502-0
www.wiegele.at



JAHRES ABSCHLUSS KONZERT TRACHTENKAPELLE ARRIACH

VORVERKAUF €12
ABENDKASSE €15

KULTURSAAL ARRIACH
MONTAG, 8.12.2025 - 15:00

MIT MUSIK IN KLEINEN GRUPPEN UND DER BLÄSERKLASSE



Musik
im Mittelpunkt



LAND KÄRNTEN
Kultur





Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
*ein besinnliches Weihnachtsfest
 und ein gesundes Neues Jahr!*



GLASEREI Niederdorfer
 Ars Vitreus GmbH & Co KG

Ossiacher Straße 30
 9523 Villach-Landskron
 Tel. 04242/41758
 glaserei.niederdorfer@aon.at
 www.glaserei.cc

Das Team der Glaserei Niederdorfer – Ars Vitreus GmbH & Co KG

● Veranstaltungskalender

02. Dezember 2025	Notarsprechtag	Gemeindeamt	11:00 Uhr
07. Dezember 2025	Christkindlmarkt Mittelpunktverein	Dorfplatz	11:00 Uhr
08. Dezember 2025	Jahresabschlusskonzert TK Arriach	Kultursaal	15:00 Uhr
14. Dezember 2025	Adventkonzert „BlechReiz“	Evang. Kirche	13:00 Uhr
	JHV und Adventfeier Kneipp-Aktiv-Club	Bauerwirtsaal	14:30 Uhr
17. Dezember 2025	Sprechstunde der Pflegekoordinatorin Claudia Hintermann	Gemeindeamt	08:00 Uhr
23. Dezember 2025	Weihnachtssingen Jägersängerrunde Arriach	Evang. Kirche	19:00 Uhr
24. Dezember 2025	Weihnachtliche Weisen	Evang. Kirche	15:00 Uhr
	Weihnachtsgottesdienst	Evang. Kirche	15:30 Uhr
	Turmblasen	Kath. Kirche	20:00 Uhr
	Christmette	Kath. Kirche	21:00 Uhr
25. Dezember 2025	Gottesdienst	Evang. Kirche	09:30 Uhr
27. Dezember 2025	Kärntner Eisstock-Eröffnungsturnier SV Arriach	Trendsportanlage	07:00 Uhr
27.-30. Dezember 2025	Dreikönigs-Sternsingeraktion		
31. Dezember 2025	Gottesdienst	Evang. Kirche	19:00 Uhr
03. Jänner 2026	Eisstockturnier SC GSM Arriach	Trendsportanlage	07:30 Uhr
09. Jänner 2026	Mit Kneipp ins neue Jahr	Kandelaberfichte	15:00 Uhr
10. Jänner 2026	Gemeindemeisterschaft Eisstockschießen SV Arriach	Trendsportanlage	08:30 Uhr
13. Jänner 2026	Notarsprechtag	Gemeindeamt	11:00 Uhr
17. Jänner 2026	Jäger-Eisstockturnier JV Arriach	Trendsportanlage	07:30 Uhr
	Nockcup 2026, RSL SC Gerlitzen	Klösterle Sektion	09:00 Uhr
24. Jänner 2026	Eisstockturnier Zwergclub	Trendsportanlage	07:30 Uhr
31. Jänner 2026	Rossignol Kids Race 2026, MC SC Gerlitzen	Klösterle Sektion	09:00 Uhr

● Kneipp-Aktiv-Club Arriach

Herzliche Einladung zu unseren Aktivitäten
 im Dezember 2025/Jänner 2026:

14. **Dezember:** Jahreshauptversammlung
 und Adventfeier, GH
 Bauerwirt, 14:30 Uhr
09. **Jänner:** Mit Kneipp ins neue Jahr bei der Kneippstation
16. **Jänner:** Stammtisch beim Bauerwirt



(Genaue Informationen über die App)



Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
 MEDIEN

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
 anzeigen@santicum-medien.at



Kärntner Linien
Wir verbinden.

Informieren Sie sich jetzt!

ACHTUNG:
Ab 14.12.2025
ändern sich die
Fahrpläne für
Bus und Bahn.

Mit der Inbetriebnahme der
Koralmbahn, dem Meilenstein im
öffentlichen Verkehr, folgen **kärntenweite
Änderungen und Erweiterungen**, die den
Bus- und Bahnverkehr für Sie neu gestalten.

- Schnellere Verbindungen
- Präzisere Taktungen
- Erweitertes Angebot



Alle Informationen unter:
wir-verbinden.at/fahrplanwechsel

